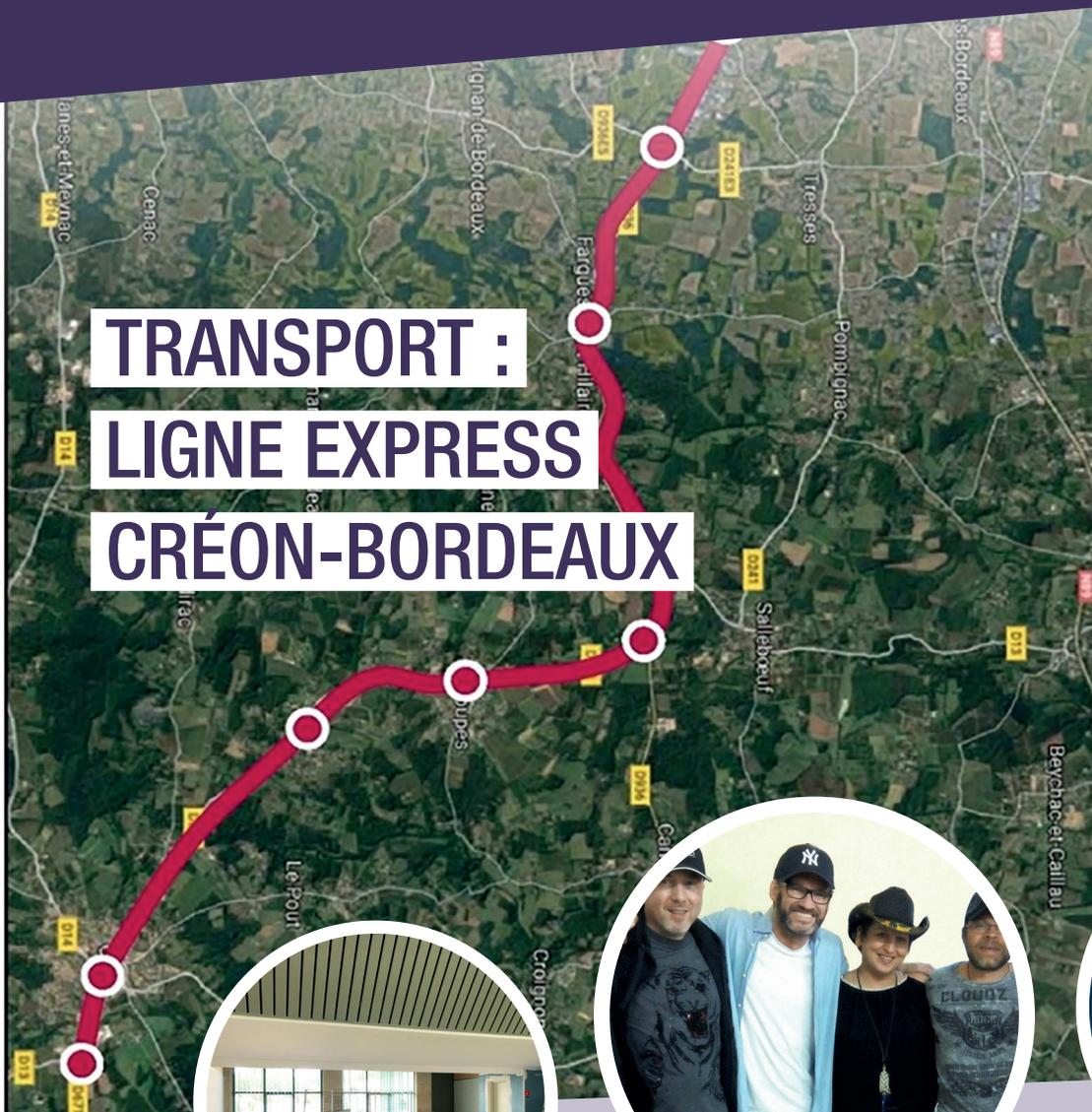


Fargues St Hilaire

#22

2^{ème} Semestre
2019

des Mélac



TRANSPORT :
LIGNE EXPRESS
CRÉON-BORDEAUX

Tresses Belle Étoile

Fargues-Saint-Hilaire Mairie

Salleboeuf La Planteyre

Loupes Langlois

Loupes Langlois

Loupes Langlois



*Travaux
à la médiathèque*

PAGE 8



*Stage &
soirée country*

PAGE 19



*Participation
citoyenne*

PAGE 10

Le Magazine

Fargues
St Hilaire

Sommaire

Édito du maire	3
Infos pratiques.....	4 à 7
Un point sur les travaux	8
Santé social jeunesse	9 à 15
Polar entre deux mers.....	16 et 17
Vie culturelle.....	18 et 19
Vie associative et sportive.....	20 à 23
L'agenda associatif	24
La communauté de communes.....	25 à 27
Développement durable	28
Une page d'histoires	29
À votre service et l'État civil	30
La recette	31
Sortir à Fargues agenda	32



Mairie de Fargues Saint-Hilaire
 61 avenue de l'Entre-deux-Mers
 33370 Fargues Saint-Hilaire
 Tél. 05 56 21 21 41
 Fax : 05 56 68 33 62
 mairie@fargues-saint-hilaire.fr
 www.fargues-saint-hilaire.fr

Les numéros utiles

Mairie

Accueil 05 56 21 21 41

Pompiers

Incendie accidents 18

Samu

Urgences médicales 15

POLICE 17

Gendarmerie

Tresses 05 57 34 45 00

Dépannage

Urgence dépannage électricité ... 0 810 33 30 33

Urgence dépannage gaz 0 810 43 30 33

Médecins

CABINET MÉDICAL - 3 route des écoles

Laurence RUPP-NADEL 05 57 97 37 98

Clément SPRENG 05 57 97 37 98

CABINET MÉDICAL - 1 Place Dejean

Natalie BAZIADOLY-RISSE 05 56 21 97 95

Arbia El MEKAOUI 05 57 97 37 97

Frédéric RENAUD 05 56 72 87 51

SOS Médecin 05 56 44 74 74

Pharmacie

34 avenue de l'entre deux mers 05 56 21 21 45

Enfance maltraitée 119

Drogue info service 0 800 21 13 13

Écoute alcool 0 811 91 30 30

Violence conjugale 3919

Directeur de publication : Bertrand Gautier

Rédaction : Nathalie Roca, Valérie Mazas

Design : SOADDICT - sonia@soaddict.com

Impression : Raynaud Imprimeurs - 05 49 06 10 66

Fargues Saint-Hilaire Magazine n°22 - Dépôt légal : Juillet 2019



PEFC 10-31-1336





*La culture est la possibilité même de créer, de renouveler et de partager des valeurs, le souffle qui accroît la vitalité de l'humanité. (...)**

*Proverbe Africain

Chères Farguaises, chers Farguais,

Ce début d'année aura été, comme à l'accoutumée, l'occasion pour beaucoup d'entre vous de participer aux différents événements culturels, sportifs et associatifs organisés ou aidés par la collectivité.

Dès le mois de janvier, l'amicale théâtrale nous a présenté sa nouvelle pièce : la recette est entièrement reversée à l'institut Bergonié et à diverses associations caritatives.

Le mois de février a vu le Carré des Forges vibrer aux sons des « Tributes Night » : 4 groupes de reprises sur 2 jours ont attiré plus de 600 spectateurs. Le succès ayant été au rendez-vous, cela nous a incité à renouveler en 2020 ces moments musicaux chargés de mémoire et d'émotions.

Dans un autre style, Nicolas Saez et son spectacle de Flamenco a attiré au mois de mars un public différent et féru de cette musique.

Le mois d'avril a vu venir le groupe « Sofian Mustang », un groupe de folk, rock local qui a beaucoup ému les spectateurs en leur communiquant leur enthousiasme.

Organisés initialement pour promouvoir la salle du Carré des forges, les rencontres départementales de judo, de jeux d'échecs et du salon du polar connaissent un franc succès depuis 2 ans et sont désormais pérennisés au sein de nos manifestations locales.

Beaucoup d'autres événements ont été mis en place par les bénévoles des nombreuses associations Farguaises qui s'impliquent avec un réel dynamisme et sans qui rien ne pourrait se faire.

Le repas des Aînés du Centre Communal d'Action Sociale, le carnaval et la chasse aux œufs, les brocantes, les spectacles de danse et de musique, les concerts-spectacles de la chorale et enfin la grande fête locale et ces célèbres « moules frites » et bien d'autres manifestations locales ont été pour tous des moments de partages dans la bonne humeur, des points d'ancrage, de stabilité, de rapprochements dans un monde en perpétuel mouvement.

L'été est là, propice aux désirs d'évasion, de repos bien mérité pour tous.

Je vous souhaite de passer d'excellentes vacances loin de toutes vos préoccupations quotidiennes et de profiter pleinement de tous les manifestations qui s'offrent à vous à la rentrée !

Bertrand GAUTIER

Maire de Fargues Saint-Hilaire

Vice-Président à l'aménagement des espaces et développement économique

BIENTÔT 16 ANS ! PENSEZ AU RECENSEMENT C'EST OBLIGATOIRE

Qui ? → Tous les Français, filles et garçons âgés de 16 ans.
Où ? → À la mairie du domicile, ou pour certaines communes, par internet (www.mon.service-public.fr).

Pourquoi ? → Pour vous enregistrer et permettre votre convocation à la journée défense et citoyenneté. L'attestation de recensement est obligatoire pour l'inscription à tout examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique.



JDC
OBJECTIF CITOYEN
LE PARCOURS DE CITOYENNETÉ

EN SAVOIR PLUS
www.defense.gouv.fr/jdc

Arrêté préfectoral n° 97-5125



USAGE EXCLUSIVEMENT AUTORISÉ

en semaine
→ 8h30-12h • 14h-19h30

samedi
→ 9h-12h • 15h-19h

dimanche / jour férié
→ 10h-12h

et autres appareils bruyants...

Pour la tranquillité de chacun et de tous, je respecte !



LE BRÛLAGE À L'AIR LIBRE DES DÉCHETS VERTS : C'EST INTERDIT !



Chambre des Métiers et de l'Artisanat GIRONDE

BUS DE L'ARTISANAT ET SES MÉTIERS

LES CONSEILLERS DE LA CHAMBRE DE MÉTIERS ET DE L'ARTISANAT SE DÉPLACENT DANS UN BUREAU MOBILE PRÈS DE CHEZ VOUS, PARTOUT EN GIRONDE.



Chambre Nouvelle-Aquitaine

CE PROJET EST COFINANCÉ PAR LE FOND SOCIAL EUROPÉEN (FSE)

CARTE DES ITINÉRAIRES

Retrouvez l'intégralité du calendrier sur www.artisans-gironde.fr/bus

Pour être au cœur des territoires de la Gironde, la Chambre de Métiers et de l'Artisanat a inauguré le 28 janvier 2019, le Bus de l'Artisanat et de ses métiers. Cofinancé par le Fonds Social Européen (FSE), le bus se rendra dans 16 villes hors de la Métropole bordelaise, avec 12 sorties



CALENDRIER DES PERMANENCES DU BUS*

Les experts de la Chambre de Métiers de l'Artisanat sont disponibles de 9H30 À 13H00, AVEC OU SANS RDV

GUITRES CHAQUE 1 ^{er} LUNDI DU MOIS 19 AVENUE DE L'ISLE PARKING FOYER COMMUNAL	FARGUES-ST-HILAIRE CHAQUE 2 ^e LUNDI DU MOIS 3 AVENUE DE LA LAURENCE PARKING DU CARRÉ DES FORGES	CASTELNAU-MÉDOC CHAQUE 3 ^e JEUDI DU MOIS PLACE DE L'ÉGLISE
PODENSAC CHAQUE 1 ^{er} MERCREDI DU MOIS PLACE GAMBETTA	STE-FOY-LA-GRANDE CHAQUE 2 ^e MARDI DU MOIS PLACE DE LA MAIRIE, 1 PLACE GAMBETTA	BAZAS CHAQUE 2 ^e MERCREDI DU MOIS PLACE DE LA CATHÉDRALE
BELIN-BELIET OU SALLES CHAQUE 3 ^e MERCREDI DU MOIS COWORKING + ESPACE 21 + 1 RUE NICOLAS BRÉMONTIER OU PLACE DU CHAMPS DE FOIRE Le bus sera en alternance sur ces deux communes. Consultez le site.	BOURG-SUR-GIRONDE CHAQUE 2 ^e JEUDI DU MOIS MAISON DES SERVICES AU PUBLIC (8 AU MAS) OU PLACE DE LA MAIRIE	CARCANS CHAQUE 4 ^e MERCREDI DU MOIS PLACE DE L'ÉGLISE
LESPARRE-MÉDOC CHAQUE 1 ^{er} MARDI DU MOIS À CÔTÉ DE LA SOUS-PREFECTURE DEVANT L'ANCIEN TRIBUNAL	ST-MÉDARD-D'EYRANS CHAQUE 3 ^e LUNDI DU MOIS PLACE LOI 1901	ANDERNOS CHAQUE 4 ^e JEUDI DU MOIS ZONE ARTISANALE
	SAUVETERRE-DE-GUYENNE CHAQUE 3 ^e MARDI DU MOIS PLACE DE LA RÉPUBLIQUE	ETAULIERS CHAQUE 4 ^e MARDI DU MOIS PLACE PRINCIPALE

* Les dates de la tournée sont susceptibles d'être modifiées par la CMA ou les communes.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.artisans-gironde.fr/bus

INFORMATIONS ET RÉSERVATION :
ARTISANS-GIRONDE.FR/BUS
05.56.99.91.14

Ligne Créon <> Bordeaux

Un nouveau service pour les habitants en septembre 2019



La Région vous transporte

La Région Nouvelle-Aquitaine, en partenariat avec Bordeaux Métropole, le Département de la Gironde et le syndicat mixte Nouvelle-Aquitaine Mobilités, lancera début septembre une ligne de cars à haut niveau de service (CHNS) permettant de rejoindre Créon à Bordeaux.

Localisée sur une zone à fort développement urbain, cette nouvelle ligne offrira aux habitants de nouvelles options de déplacement vers les zones d'emploi et de formation bordelaises.

LES AVANTAGES

Conçue pour faciliter vos déplacements vers la métropole bordelaise, la ligne Créon <> Bordeaux vous offrira un niveau de service élevé avec :

DES FRÉQUENCES RENFORCÉES

Voyagez toute l'année, y compris durant les vacances scolaires, avec un car toutes les 15 minutes, en heures de pointe, du lundi au vendredi de 6h (premier départ depuis Créon) à 22h (dernier départ de Bordeaux).

DES TRAJETS PLUS RAPIDES

Rejoignez l'hypercentre de Bordeaux en moins de 50 minutes.

UNE TARIFICATION ATTRACTIVE

Ne vous souciez plus du prix du carburant, du stationnement, de l'entretien de votre véhicule et profitez des tarifs très attractifs du transport public régional.

2€ LE VOYAGE

40€ L'ABONNEMENT
MENSUEL

(tarifs en vigueur sur le réseau régional en Gironde à compter du 1^{er} juillet 2019)

DES CONNEXIONS ÉLARGIES

Jouez l'intermodalité en profitant des aires de covoiturage sur le parcours (Sallebœuf et Fargues Saint-Hilaire),

des connexions avec des lignes TBM (A / B / C / 10 / 16 / 24 / 27 / 28...)

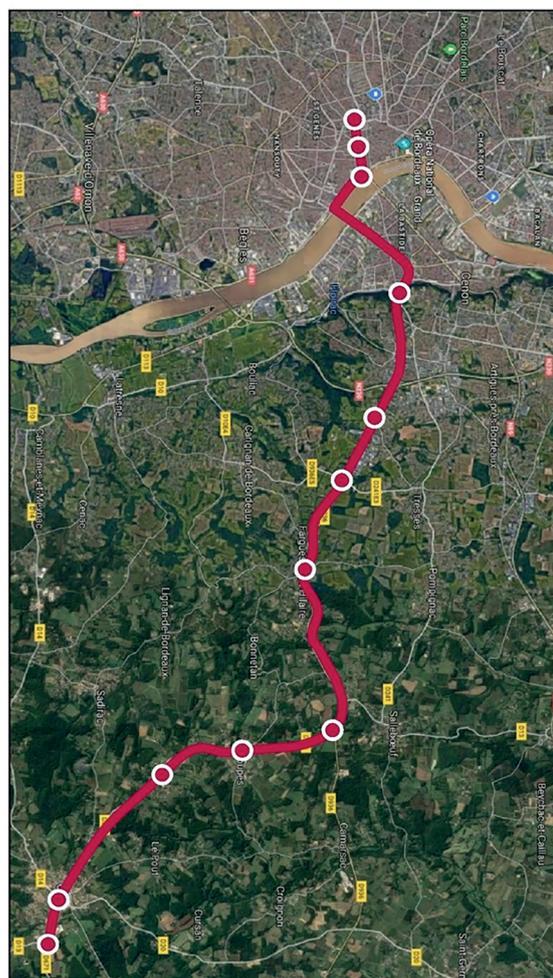
et celles du réseau routier régional (401 / 402 / 403 / 404 / 406 / 407).

UN TRAJET TOUT CONFORT

Finies les contraintes de la conduite automobile (embouteillages, stationnement, etc...), vous serez confortablement installé à bord de votre car dans lequel vous pourrez profiter du trajet pour lire, vous reposer, admirer le paysage ou bien travailler grâce au Wifi et aux prises USB disponibles à bord.

UNE MOBILITÉ ÉCO RESPONSABLE

Un car complet, c'est près de 60 voitures en moins sur la route ! Et à bord des 2 véhicules de la ligne circulant au biogaz, vous participerez à réduire davantage votre empreinte carbone.



- Bordeaux République
- Bordeaux Musée d'Aquitaine
- Bordeaux Porte de Bourgogne
- Cenon Entre-Deux-Mers
- Tresses Mélac
- Tresses Belle Étoile
- Fargues-Saint-Hilaire Mairie
- Salleboeuf La Planteyre
- Loupes Langlois
- Sadirac Lorient
- Créon Gendarmerie
- Créon Centre Commercial



Travaux de contournement de Fargues Saint-Hilaire

Dù en est la déviation ?

La première phase des travaux constituait à réaliser :

- Le premier giratoire sur la RD 115, y compris le passage inférieur pour la voie douce.
- La réalisation des clôtures sur l'ensemble du chantier.
- Le défrichage.
- La réalisation des fouilles archéologiques sur l'ensemble du trajet futur.

A ce jour le chantier est en attente de l'attribution des marchés pour la deuxième phase des travaux.

Au préalable des travaux départementaux, la commune a réalisé le remplacement de réseaux d'assainissement et d'alimentation pour l'éclairage public respectivement 50 000 € et 60 000 €.

La mise en service de l'éclairage public a eu lieu première quinzaine de juin.

Le chantier va entrer dans sa deuxième phase à partir de fin Août jusqu'à la fin de l'année par la réalisation du second giratoire (Collinet) et début 2020 par les travaux du passage inférieur (à l'identique de celui des Bons Enfants + un escalier) pour une durée de six mois.

Vous pouvez visionner le petit film des travaux via le site de la mairie : www.fargues-saint-hilaire.fr

Réalisation du contournement
de Fargues-Saint-Hilaire



Gironde
LE DÉPARTEMENT



Communiqué

Le giratoire des Bons Enfants, nouvellement créé se situe en domaine départemental.

La création de la déviation par les services départementaux, impose de sortir de la commune avant le nouveau giratoire départemental des Bons enfants pour revenir dans l'agglomération à sa sortie.

De ce fait, la suite de l'enveloppe urbaine de notre commune vers Pompignac ne pouvant administrativement se renommer Fargues Saint-Hilaire, une autre dénomination a été demandée à la municipalité pour le secteur géographique concerné par les nouvelles limites de l'agglomération.

Historiquement, le secteur de la commune concernée se nomme « La Rue ». C'est donc ce dernier qui a été retenu et communiqué aux services départementaux pour installer l'ensemble de la signalétique. Celle-ci sera complétée, comme vous pouvez le constater sur le plan joint, de limitations de vitesse plus restrictives afin d'améliorer la sécurité.

Cette modification/extension des limites de l'agglomération permettra également à la municipalité, d'envisager un ou des compléments d'équipements de sécurité en cas de besoin.

La même opération est demandée pour le deuxième giratoire (Collinet) qui sera terminé en fin d'année 2019. Le procédé restera le même, et le nom envisagé est « Beauséjour » commune de Fargues Saint-Hilaire. Le nom n'étant pas encore arrêté, nous sommes à l'écoute de toute autre proposition d'appellation.

NOTA

Ces changements d'appellation n'entraînent aucune obligation de changement des adresses postales.



Travaux achevés



▲
Chemin du lavoir
et ralentisseur
20 253 € ▶



Alarmes écoles
5 670 € ▶



Projecteurs tennis
◀ 16 977 €

Travaux en cours

La médiathèque s'embellit !

Soucieuse d'offrir aux Farguais un lieu de culture adapté à une bonne transmission du savoir dans un espace de vie convivial, la mairie a entrepris des travaux de rénovation ainsi que la réorganisation des collections. C'est pourquoi la médiathèque est fermée depuis le jeudi 20 juin dernier.

Nous vous rappelons que pendant la fermeture estivale, les autres structures Au Fil des Bib de la communauté de

communes Les Coteaux Bordelais pourront vous accueillir dans les mêmes conditions.

Notre médiathèque réouvrira ses portes, toute pimpante, le lundi 2 septembre 2019 aux mêmes horaires qu'habituellement.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Angélique Bouwyn, responsable médiathèque.





Adjoint aux affaires sociales, solidarité, jeunesse
Paul Chevalard



Solidarité canicule

Comme les années précédentes, un dispositif est mis en place au niveau communal en cas de vague de chaleur. L'alerte est donnée par la Préfecture à partir de 3 jours et 3 nuits consécutifs de chaleur (+ de 35° le jour et + de 20° la nuit).

Les personnes de 65 ans et plus, fragilisées, isolées et/ou handicapées peuvent s'inscrire sur le registre « Plan Canicule ». Ainsi, en cas de mise en œuvre du plan, les

membres du CCAS contactent les personnes inscrites afin de s'assurer que tout va bien, proposent une visite à domicile si nécessaire et, si besoin, déclenchent la venue des services sanitaires et sociaux.

COMMENT S'INSCRIRE ?

En Mairie

Inscrire vos coordonnées sur le registre « Plan Canicule » à votre disposition à l'accueil

Par téléphone

En appelant le CCAS au 05 56 21 21 41

Vous connaissez une personne isolée et/ou handicapée

Informez-la de cette démarche et, avec sa **procuration**, participez vous-même à son recensement en Mairie (identité, âge, domicile).

Pour information

Rappel du numéro vert national : 0800 06 66 66

Séniors en action : pour les jeunes de 60 ans et plus !



Coordinateur animation territoriale
Bruno Tauzin

L'UFVC s'inscrit aujourd'hui dans plusieurs contextes lui permettant de poursuivre son projet global de soutien aux populations, notamment celle des publics séniors.

Avec l'expertise institutionnelle, la connaissance des territoires visés, le soutien des collectivités locales et la construction du lien avec le réseau associatif local nous mettons en place un programme de nouvelles actions et développons de nouveaux projets à destination des séniors.

Dès cet été un projet inter-territoires à la rencontre des Coteaux où nous vous attendons nombreux pour vivre et faire vivre ensemble ce beau projet.

Découvertes des Coteaux

Rallye sur les Coteaux Macariens > samedi 21 Septembre

Rallye sur les Coteaux Bordelais > samedi 23 Novembre

Spectacles-Sorties

Concert hommage à Nougaro, Rocher Palmer > 27 septembre 20h30

Spectacle « Avant j'étais vieux », Langon > mardi 8 octobre 15h

Balade en Sauternais > jeudi 17 octobre

Bordeaux Unesco, marché de Noël > 3 décembre

Activités au Domaine de la Frayse / Sports pour tous

Marche le mardi > 9h30-11h30. Gym douce le jeudi > 10h30-11h30

Engagez-vous !

Venez partager vos compétences en vous engageant à animer votre territoire, en participant au déroulement d'événements comme les festivals, Vide greniers, lotos...

Focus sur deux festivals

Le Fraysetoch' au domaine de la Frayse > 18-19-20 Juillet

Saint Macaire sort le grand jeu > 28 et 29 Septembre

Manger mieux ! Manger local !

Vendredi 10h - 11h30 : Réflexions, échanges et rencontres, reprendre contact avec nos producteurs, mettre en place un potager partagé...

CONTACT : Coralie Blaché au 05 56 56 55 42



Le dispositif de participation citoyenne

DES RÉFÉRENTS DE QUARTIER RECHERCHÉS

Le dispositif de participation citoyenne est un concept fondé sur la solidarité de voisinage.

Il s'agit de développer, chez chaque personne disposée à participer à sa propre sécurité dans son quartier, son lotissement, son village, un comportement de nature à mettre en échec la délinquance. Il ne s'agit en aucun cas de faire de la délation mais de relever des situations et comportements inhabituels.

Suite à la présentation en conseil municipal du lundi 27 mai 2019, une convention de Participation Citoyenne va prochainement être signée entre le Préfet, les

représentants de la gendarmerie et le Maire, Bertrand Gautier ; à ce titre les personnes souhaitant être référentes dans leur quartier, sont invitées à se faire connaître en Mairie ou auprès de M. Paul Chevalard, adjoint au Maire.

Ce dispositif complète les autres actions de prévention de la délinquance susceptibles d'être conduites au sein de la commune (opération tranquillité vacances, réunions de sensibilisation, développement de la vidéo protection,...).

LE RÔLE DE CHACUN

► LE MAIRE

Pivot en matière de prévention de la délinquance dans sa commune, le maire est chargé de la mise en œuvre, de l'animation et du suivi du dispositif.

Un protocole peut être signé entre le maire, le préfet et le commandant de groupement afin de définir les modalités pratiques et les procédures d'évaluation du dispositif.

► LES RÉSIDENTS

Sensibilisés aux phénomènes de délinquance au cours des réunions publiques, les habitants du quartier doivent adopter des actes élémentaires de prévention : surveillance mutuelle des habitations en l'absence de leurs occupants, ramassage de courrier, signalement aux forces de l'ordre des faits d'incivilités, des démarcheurs suspects, ...

► LA GENDARMERIE

Le dispositif est strictement encadré par la gendarmerie qui veille à ce que l'engagement citoyen ne conduise pas à l'acquisition de prérogatives qui relèvent des seules forces de l'ordre.

Les relations entre les habitants d'un quartier et la gendarmerie s'en trouvent alors renforcées.

À RETENIR

- Engagement du maire dans le champ de la prévention de la délinquance et de la tranquillité publique.
- Renforcement des solidarités de voisinage en créant ou recréant du lien social.
- Renversement du sentiment d'insécurité : rassure les citoyens et dissuade les délinquants potentiels.

contactez votre brigade de gendarmerie :

05 57 34 45 00



conception graphique : 2014-1089 / Sirpo Gendarmerie © BRI PHARTARD

POUR UN ENGAGEMENT SOLIDAIRE



PARTICIPATION CITOYENNE

GENDARMERIE NATIONALE

L'amélioration de l'habitat



L'association SOLIHA (Solidarité pour l'Habitat) a prévu d'organiser des ateliers sur la communauté de communes du Créonnais avec « Bien chez Soi » comme thème à l'automne prochain.

QUEL PUBLIC EST CONCERNÉ ?

Tous les retraités de + de 55 ans, vivant à leur domicile, locataire ou propriétaire, quel que soit leur régime de retraite.

POURQUOI CES ATELIERS ?

Pour l'amélioration du confort du logement et de la vie quotidienne. Pour maintenir le plus longtemps possible les aînés à leur domicile.

QUI FINANCE CES ATELIERS ?

Ce sont les caisses de retraite qui s'engagent dans cette démarche avec l'aide du département et de la sécurité sociale. Gratuité pour les stagiaires.

QUI ORGANISE ET ANIME CES ATELIERS ?

Ce sont des professionnels de SOLIHA (technicien habitat, ergothérapeute, ingénieur éco-thermicien, conseiller) formés spécialement.

QUAND, OÙ ET COMMENT S'ORGANISENT CES ATELIERS ?

Une réunion de présentation aura lieu l'automne prochain suivie d'ateliers qui auront lieu l'après-midi (14H-17H), le même jour de la semaine à des dates à définir dans différentes communes. Une documentation sera remise après chaque séance. Pour une efficacité optimale, les personnes doivent suivre tous les modules. Le nombre de participants est de 8 à 15 personnes.

QUEL RETOUR DE CES FORMATIONS ?

Elles existent depuis 2015 et l'adhésion des communes va grandissant (13 communes en 2016, 20 en 2017, 25 en 2018) et plus des 3/4 des participants ont apprécié cette formation.

Alors relevons le défi et participons à l'amélioration de la qualité de vie à domicile des aînés.

Halte aux démarchages !

Nous assistons depuis quelque temps dans notre commune à des pratiques commerciales « forcées ». Ces démarchages ont lieu la plupart du temps au domicile des personnes âgées et personnes vulnérables.

D'un état des lieux de l'habitation, les démarcheurs proposent progressivement des travaux non indispensables et souvent très onéreux : une isolation des combles, nettoyage des mousses de toiture, un suivi du toit et des chéneaux, nettoyage de façade, un traitement parasitaire de l'habitation... La liste n'est pas exhaustive...

Souvent ces travaux sont réalisés par la même société. Pour mettre en confiance les clients, ces sociétés n'hésitent pas à mettre un logo « France », ou le drapeau tricolore ou encore, des partenariats imaginaires.

Dans la plupart des cas, les démarchés se laissent convaincre avec des arguments inexacts (fausse promotion). Le devis laisse rapidement place à un bon de commande... On a mis le doigt dans l'engrenage et il est très difficile de faire marche arrière. Le montant des travaux est souvent prohibitif et les malheureux clients se retrouvent avec des travaux non voulus, non prévus et financièrement douloureux.

**DEMARCHAGE
ABUSIF**

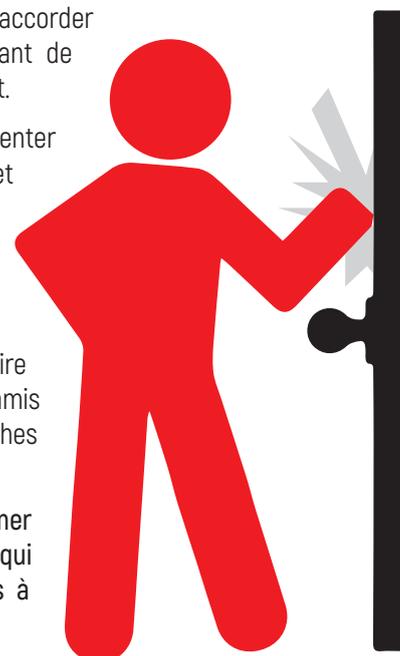
ATTENTION AUX ARNAQUES!

Le réflexe minimum est de s'accorder un temps de réflexion avant de s'engager à quoi que ce soit.

Le commercial doit présenter une carte professionnelle et la société doit avoir fait une déclaration auprès de la préfecture ou de la mairie de la commune.

Il est très important de faire part à votre famille, à vos amis et voisins de telles démarches commerciales.

Vous pouvez aussi en informer la mairie au 05 56 21 21 41 qui signalera ces agissements à la gendarmerie de secteur.





Patricia Bouchez
Adjointe aux affaires scolaires

Les sorties et voyages scolaires

OUVRIER LES ÉLÈVES À LA DÉCOUVERTE ET À LA CULTURE

La classe de neige

Nous sommes partis en classe de neige à Ax-les-Thermes du 21 au 25 janvier 2019.

Au programme : ski, randonnée en raquettes, découverte du milieu montagnard, visite d'une centrale hydroélectrique et de la grotte de Lombrives, veillée contes, courses d'objets glissants sans oublier la boum de fin de séjour.



Une semaine riche en apprentissage, plein de bons moments partagés avec les camarades de classe et les adultes accompagnateurs.

Une très belle aventure sous la neige que nous espérons pouvoir revivre les prochaines années !

*Les élèves des classes
de CE2-CM1 et CM1*

La classe de découverte



Cette année, les classes de CP de Madame Laclau et de CP-CE1 de Madame Léger-Ardurat ont fait un voyage scolaire de deux jours et une nuit en Dordogne.

Au programme, découverte du gouffre de Proumeyssac, soirée conte et visite du parc du Bournat.

Le voyage s'est très bien passé : les enfants, les accompagnateurs et les enseignants étaient ravis.

Ce voyage a été financé par les familles, la municipalité et de la coopérative scolaire.

Merci à tous pour leur participation sans quoi ce voyage n'aurait pas été possible.

Les maîtresses

La Mission Locale des Hauts de Garonne



Mission insertion : Proximité, Accompagnement et Insertion.

Tels sont les maîtres-mots de la Mission Locale.

Chacun d'eux illustre la mission de service public qui lui est confiée par les collectivités.



Insertion des 16-25 ans : l'emploi oui, mais pas seulement !

Service public de proximité dédié à l'insertion sociale et professionnelle des jeunes, la Mission Locale des Hauts de Garonne accueille et accompagne chaque année plus de 3 000 jeunes de 16 à 25 ans.

Présente sur 45 communes de la rive droite, cette structure soutient les jeunes Farguais dans leurs démarches. Parmi les services proposés, un accompagnement se révèle être un atout de poids : la Garantie Jeunes.

Parcours d'accompagnement collectif sur un mois, puis individuel sur un an, la Garantie Jeunes permet de guider les jeunes vers l'autonomie en travaillant sur toutes les démarches de la vie quotidienne.

L'objectif ? L'insertion professionnelle tout d'abord, doublée de l'insertion sociale nécessaire pour établir une situation saine et pérenne.

En effet, c'est au sein de ses 7 antennes et de ses 19 permanences sur la rive droite que les conseillers de la Mission Locale vont au contact des jeunes.

On oublie souvent la dimension sociale associée à l'accompagnement des jeunes. La compétence de cette structure se situe autour de l'aide dans les démarches du quotidien : la santé, le logement, le permis, les droits et la citoyenneté.

La formation ? Bien sûr. Les conseillers aident à la construction d'un projet professionnel et sont en relation avec tous les organismes de formations du département.

L'emploi ? Evidemment. En 2018, 1 558 jeunes inscrits à la Mission Locale des Hauts de Garonne sont entrés en emploi.



Pour vous ou pour un proche, n'hésitez pas. Appeler le **05 57 77 31 00**.

Permanence à la Mairie (tous les 15 jours)

Les mercredis de 9h à 12h



Sur l'année 2018, 365 jeunes sont entrés en Garantie Jeunes à la Mission Locale des Hauts de Garonne. 50% d'entre eux n'ont pas de diplôme. Ils sont impliqués dans la vie sociale à travers des projets bénévoles sur le territoire ainsi que dans la vie professionnelle par la visite d'entreprises et des périodes d'immersion.

Année après année, le bilan est positif. Pour rappel, 1 jeune sur 2 occupe une situation professionnelle à la sortie du dispositif. De plus, 8 jeunes sur 10 entrés depuis 2017 ont occupé une situation professionnelle.

Fort d'un accompagnement personnalisé et d'une aide financière, la Garantie Jeunes offre un tremplin vers l'emploi tout en adoptant une démarche réfléchie et sécurisante.



Pour vous ou pour un proche, n'hésitez pas. Appeler le **05 57 77 31 00**.

Permanence à la Mairie (tous les 15 jours)

Les mercredis de 9h à 12h



Bruno Tauzin
Coordinateur animation territoriale

Le Frayse Toch' c'est : Trois jours de festival tout public, une semaine de projets jeunesse !

Un événement culturel accessible à tous sur les Coteaux Bordelais !

Acteurs de longue date de l'animation territoriale des Coteaux Bordelais, l'UFCV et le Domaine de la Frayse ont créé un événement estival mettant en valeur tous leurs savoir-faire : Le Frayse Toch'.

Festival éclectique, la programmation du Frayse Toch' met en avant tous les arts, allant de la musique actuelle, à celle du monde, au théâtre jusqu'à la pyrotechnie.

L'équipe d'organisation ayant à cœur de rendre la culture accessible à tous, le festival est entièrement **gratuit** pour notre public.

Il se veut également comme une vitrine de tous les projets menés à l'année au Domaine de la Frayse.

**A NE PAS MANQUER LE SAMEDI 20 JUILLET
À PARTIR DE 18 HEURES !**

Grande nouveauté de cette édition, Le Live de la Frayse clôturera le festival un Samedi !

Une soirée événement dans le paysage culturel estival Girondin. Au programme, des concerts uniques et des artistes à découvrir pour leur seule date en Gironde.

Et un nouveau show pyrotechnique qui s'annonce grandiose !

Tout ça dans le bucolique cadre du Domaine de la Frayse.

En famille, entre amis, une soirée d'été à ne manquer sous aucun prétexte !



i

Pour cette soirée nous vous proposons de réserver votre repas au tarif de 12 € par adulte et 8 € par enfant -12 ans.

Intégralité des informations à suivre sur le site internet :

www.fraysetoch.com

Ou sur la page du festival.

Pour tous renseignements et inscriptions :
05 56 56 55 40



18 LA SOIREE DE L'IMPRO

JEU MATCH D'IMPROVISATION - LES RATONS LAVÉS vs ALL STAR BORDELAIS
BATTLE DE DJ APICOTI / MATEO VIVES / ALEX FRANCHET / CONCOURS DE PINTXOS
LÉO DUMON HUMOUR / PERFORMANCE GRAPH'

19 JEUNESSE EN SCENE

VEN GOLDEN PARACHUTE RAGGA FOLK
MAITRE ONOME + LA MEUTE COSMIQUE RAP
SECTION BARJO INDE / JOKE ROCK VAINQUEUR TREMLIN

20 LE LIVE DE LA FRAYSE

SAM «CHEMINS CROISES» - JEREMIE MALOD'J + INVITES CRÉATION EXCLUSIVE AFRO GROOVE
PAD BRAPAD URBAN TZIGAN / CIE CIRKULEZ SPECTACLE PYROTECHNIQUE
FEU D'ARTIFICE SILLEX / TXARANGA AMIGOS BANDA
FANNY SAUVERE POP VAINQUEUR TREMLIN





Domaine de la Frayse : les 11/14 ans au cœur du projet

Depuis maintenant plusieurs années, l'UFCV a en charge par délégation communautaire la gestion d'un des pôles 11/14 ans de la Communauté de Communes Les Coteaux Bordelais.

A partir de la rentrée, une nouvelle dynamique va être mise en place avec l'arrivée d'Alexandre en tant qu'animateur référent de ce nouveau pôle installé sur le site du Domaine de la Frayse.

Véritable espace dédié, passerelle entre le centre de loisirs et l'espace jeune, les jeunes pourront mettre en place des projets en fonction de leurs envies, profiter du site et s'appuyer sur la diversité des actions déjà mises en place.

En plus des périodes de vacances où nous retrouverons les stages thématiques et les séjours, de nouveaux créneaux d'ouvertures seront proposés :

- Le mercredi de 14 h à 19 h
- Le vendredi de 17 h à 19 h

Ateliers multisports, jeux vidéo, graff, Djing ... pourront être mis en place et toutes les idées seront les bienvenues.

En fonction des périodes, le dispositif Jeunes au stade sera mis en place en partenariat avec le Conseil Départemental.

Des sorties et des week-ends seront également co-construites avec les jeunes.

Vous avez envie de vivre vos temps de loisirs entre jeunes de votre âge, alors rejoignez-nous !

Si vous rencontrez des soucis de mobilité, un ramassage sur réservation pourra être mis en place.



Information et
inscription :
05 56 56 55 40



La 3^{ème} édition du « Polar de l'Entre-deux-Mers » en images...



Le 11 mai dernier, la 3^{ème} édition du « Salon du Polar de l'Entre-deux-Mers » s'est déroulée à Fargues Saint-Hilaire dans une ambiance extrêmement conviviale.

En partenariat avec la mairie, ce salon était organisé par l'association «Les Psychopathes du Polar» en l'honneur de Claude Mesplède (auteur et éditeur décédé en décembre dernier). Réunissant 40 auteurs plus prestigieux et sympathiques les uns que les autres, le salon a rencontré un franc succès.

Outre les photos et dédicaces auxquels les auteurs se sont prêtés sans discontinuer, les visiteurs ont pu assister à une démonstration d'interpellation par les militaires et le chien du peloton de surveillance et d'intervention de Bouliac, assister à des conférences dont une sur la cybercriminalité, observer une scène de crime et s'entretenir avec les gendarmes du centre d'information et de recrutement, de la Brigade de Tresses et de la cellule identification criminelle et numérique de la Gironde.

Bravo aux organisateurs pour la réussite de ce salon convivial où les auteurs de «fiction» et les «acteurs» de la réalité ont pris plaisir à rencontrer les lecteurs de polar.

Article rédigé par la Gendarmerie de la Gironde présente sur le salon.



Scène de crime !

Gendarme et psychopathe !

Intervention avec un chien policier.

Le décor est en place

Un juge et des gendarmes en pleine réflexion

Présentation au stand de la gendarmerie

Intervention de l'identification criminelle

Conférence sur la cyber criminalité



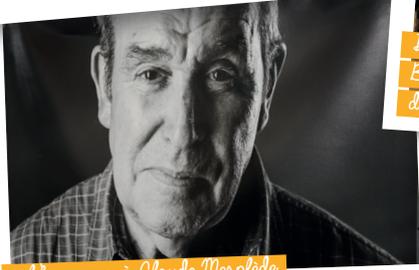
Tout est prêt pour la 3^{ème} édition !



Discours du maire, Bertrand Gautier, en compagnie des psychopathes du polar



Lecteurs et auteurs ensemble pour...



... l'hommage à Claude Merplède



Conférence « Quand l'humour a la gachette facile »



Beaucoup d'affluence !



Moments de partage avec les auteurs



Un public attentif pendant les conférences



Conférence « Le thriller dans tous ses états »



Pour les dédicaces, il faut s'armer... de patience !



Les auteurs Jacques Saussey et Gilles Caillat complices



Ça s'étonne, ça discute, ça sourit, ça vit quasi !



Les auteurs se lâchent !



Céline Denjean, l'auteure « montante »



Quel réalisme !



Dominique Faget, une auteure locale



Nathalie Roca
Adjointe à la culture

Tribute Nights

Les 8 et 9 février 2019, la municipalité (en partenariat avec Action Spectacle, association dédiée au développement musical régional), organisait son premier festival Tribute Nights. Il s'agissait de réunir sur la scène Farguaise 4 groupes hommages (presque comme les vrais !).



Du grand show !



Fine Straits sur scène

Le vendredi soir, le festival débuta par le concert de DM Project (Depeche Mode) suivi des excellents musiciens de Think Floyd (Pink Floyd). Le samedi, les groupes Fire Straits (Dire Straits) et Black Jack (AC/DC) ont littéralement mis le feu au Carré des Forges !

Les formules concerts comme le choix des groupes furent très appréciés ! Ainsi, le public est venu en fonction de ses préférences mais beaucoup de personnes sont venues les 2 soirs !

Ce premier festival Tribute, placé sous le signe de la musique des années 70 à 90 qui fait toujours autant rêver, a permis à un public venu en masse de s'éclater !

Forte de ce succès, la municipalité a décidé de pérenniser cet événement et travaille déjà sur l'organisation du deuxième festival qui aura lieu les 7 et 8 février 2020.

Sofian Mustang

Qu'importe le moyen et qu'importe le but... partir est une fin en soi. Le 12 avril 2019, le Carré des forges a vibré et voyager au son de la musique du groupe Sofian Mustang.

Ce septet bordelais a embarqué le public dans une virée furieuse et intense : fanfare gitane de l'Ouest, mariachi rock de l'Est, Sofian Mustang fait de l'américana à l'européenne, du rock'n'roll à l'orientale et de la chanson française à la mexicaine.

C'est en particulier grâce aux arrangements de cuivres feutrés d'acoustique que Sofian Mustang est arrivé à embarquer le public vers des contrées lointaines. Les artistes ont créé une ambiance en communiquant leur enthousiasme !



Embarquement pour un beau voyage au rythme de la musique de Sofian Mustang

Nicolas Saez Flamenco

Samedi 9 mars 2019, la municipalité a proposé une soirée aux racines du flamenco.

Le public, venu nombreux, a répondu à l'invitation du service culturel en venant assister à un concert de grande qualité. Nicolas Saez Sextet se produisait ce soir-là dans un merveilleux spectacle de flamenco !

A travers « De Alli Paca », titre de la nouvelle création, Nicolas Saez s'est interrogé sur les influences que connaît le flamenco dans son voyage entre l'Espagne et la France, interprété par des artistes qui puisent dans les racines de cet art tout en insufflant leur propre histoire et leur culture. On comprend alors que le flamenco est bien plus qu'une musique, qu'un chant ou une danse, il est l'expression d'une culture à part entière !

Il faisait beau ce 09 mars au Carré des forges : entre musique, chant et danse, les artistes ont réinventé un cabaret Andalou.



A travers la musique



Le chant



La danse



Le flamenco! c'est la vie !



Notre commune commencera l'année culturelle 2019-2020 au galop !

Le **samedi 12 octobre 2019**, notre grande salle du Carré des forges prendra des allures de Far West au son de la musique des Bumpkins pour une folle soirée Country !

Mais ce n'est pas tout !...

Vous pourrez vous mettre dans l'ambiance dès 14 heures avec un stage d'initiation aux danses country, dispensé par un professeur de l'association Dance Image.

Juste le temps de vous rafraîchir, vous enchainerez à 20h30 avec le concert by Bumpkins.

Originaire de la région Aquitaine, ce groupe est composé de quatre musiciens professionnels.

Ils jouent en live des reprises des pots communs country.

Fondé en 2015 près de Bordeaux, Bumpkins se produit sur des festivals comme l'American Saloon de Tarbes.

Fort d'une expérience de plus de 30 ans, Phil G.Smith, le leader, réunit autour de lui des musiciens et une chanteuse hors du commun ! Béné Merry est «coach vocal», Jean Lassalette est professeur de guitare et Phil Ravez est professeur de basse.

Et comme vous ne serez pas fatigué après ces 2 heures de concert, vous pourrez continuer la fête avec un bal DJ Country !

Mais rassurez-vous, le saloon restera ouvert jusqu'au bout de la nuit !



Monique Thomas

Le **16 novembre 2019 à 20H30**, le Carré des forges accueillera Monique Thomas.

Cette chanteuse a toujours vécu dans la musique noire Américaine. Elle a fait ses classes dans le New Jersey autour des grands noms comme Rufus Ried, Vivian Lord, Norman Simmons, Noreen Grey-Sauls, Nan Guptil-Crain ou encore Harold Mabern.

Parallèlement au chant lyrique, elle a approfondi sa connaissance du patrimoine musical Américain, du jazz et de la soul en passant par le rhythm 'n'blues.

Installée en France depuis la fin des années 90, elle développe encore son travail dans le jazz et le gospel et présente aujourd'hui un répertoire composé des plus grands standards.

A découvrir ou à redécouvrir sans modération...

Broadway swing

Et pour finir l'année en beauté, la municipalité vous emmène à Broadway !

Le **Samedi 14 décembre 2019 à 20h30**, le Carré des forges va briller de mille feux.

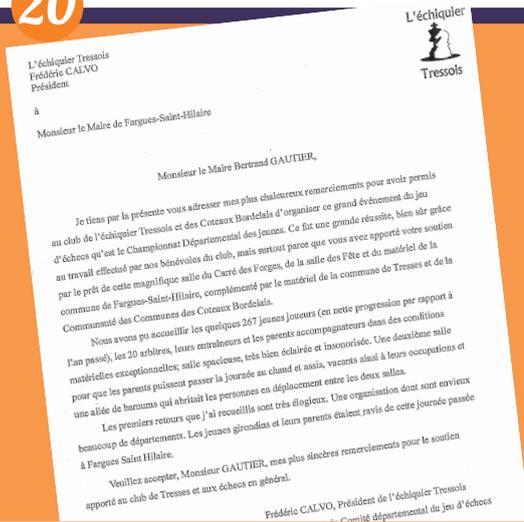
Pour notre plus grand plaisir, la talentueuse chanteuse Flora Estel (déjà reçue à Fargues Saint-Hilaire lors du Combat de Swing) et sa troupe «The Broadway Swing Company se produiront dans un spectacle haut en couleurs ! «The Broadway Swing Company » est né de la rencontre explosive



entre des artistes aux parcours variés, mais unis par la même passion de la scène.

Musiciens et danseurs, tous professionnels de haut niveau, mettent en commun leurs multiples talents pour vous proposer un spectacle débridé et ravageur : orchestrés par les 6 musiciens, les numéros de danse, lindy-hop, charleston, claquettes et cabaret burlesque se succèdent, pour faire grimper le mercure et ravir vos yeux et vos oreilles.

Réservé exclusivement aux bons-vivants !



L'échiquier Tressois



Dominique Barbe Adjointe à la vie locale



Carnaval

Ce samedi 23 mars 2019, chacun avait sorti ses couleurs les plus chatoyantes pour honorer le thème du carnaval de cette année qui était l'Amérique. Les enfants et les adultes ont fait preuve d'une grande imagination et tous portaient des costumes resplendissants !

C'est sous le soleil que le long cortège est parti des écoles publiques accompagné en musique. Les différents chars ont été confectionnés par l'Association des Parents d'Élèves, les écoles, le centre de loisirs de la Frayse et les maisons de retraite.



Le parcours s'est achevé traditionnellement sur la plaine des sports où Monsieur Carnaval a été brûlé.

A l'issue, les percussionnistes de l'école des arts ont montré leur talent dans une ambiance très festive.

En début de soirée, un apéritif a été offert par la municipalité, suivi d'un repas « Cow Boy », grillades et haricots rouge, très apprécié de tous.

Une bien belle journée, bravo à tous !

Chasse aux œufs

A Fargues Saint-Hilaire, les cloches sont passées samedi 13 avril 2019 et cette année, elles ont déposé des œufs géants au Domaine de la Frayse !



Avec la participation de l'Association de Parents d'Élèves, l'UFCV et la municipalité, les petits chasseurs avaient plusieurs missions à remplir avant de trouver les œufs si convoités. Il leur fallait résoudre des énigmes en évitant de se faire attraper par un...lapin !

Mais les chasseurs rusés ont trouvé toutes les cachettes. Une fois les œufs rapportés aux animateurs, le partage a pu commencer pour le plus grand plaisir des petits gourmands.

Pour les parents, cette matinée s'est achevée autour un apéro convivial suivi d'un barbecue participatif.



Zumba

Le samedi 18 mai 2019, la section gym volontaire de l'Union Sportive Farguaise a organisé un stage Zumba.

Et quel succès ! 60 personnes sont venues participer à ce stage dans la joie et la bonne humeur.

Une bonne activité pour échapper au rythme de la semaine tout en se défoulant au rythme de la musique !

Un nouveau stage identique est prévu pour la saison prochaine à la demande des participants satisfaits et des professeurs heureux de ce succès.

Renseignements auprès de Sophie Marques au 06 17 52 50 22.



Bravo à tous pour ce beau spectacle en musique et en chansons !



Ecole des Arts

Après une année riche en représentations, (Carnaval, Fête Locale, Fête de la Musique, Concerts) ainsi que la création d'un spectacle musical «Le Plus Grand Quiz de Fargues» en partenariat avec deux classes de l'école élémentaire publique, l'École des Arts vous donne rendez-vous en septembre prochain avec plein de nouveaux projets !

En nouveautés pour la rentrée 2019, l'ouverture d'une classe de trompette ainsi qu'une classe de clarinette !

Contact : 07 83 20 56 65 - ecoledesarts.fsh@gmail.com
www.facebook.com/ecoledesartsfsh

Musicalement, Lise-Helena TONIUTTI,
 Directrice de l'École des Arts



Fête locale

Les 7, 8 et 9 juin derniers, notre commune était en fête pour le plus grand plaisir des petits et des grands !

Toute l'équipe de bénévoles du comité des fêtes regroupée autour du président François Bello était mobilisée pour offrir à chacun un moment de détente et de plaisir à travers le programme élaboré cette année.

Pour commencer ce week-end festif, la chaleur était au rendez-vous dans le Carré des forges le vendredi soir avec sur scène, le groupe Doudou Sata qui a mis l'ambiance et dans les assiettes, un succulent poulet Yassa.

Le samedi, avec le retour du soleil, la traditionnelle soirée moules-frites a eu lieu à l'extérieur, animée par l'énergique groupe Leon Moogin. La soirée s'est poursuivie par le concert rythmé du groupe White Carbon's, suivi du feu d'artifice offert par la municipalité.

Le dimanche midi fut placé sous le signe de la chanson avec la participation des élèves de l'école des arts et les choristes de l'ensemble vocal A'Chœur Fargues !, le tout ayant animé l'apéritif servi par les élus. Le comité des fêtes a clôturé ce week-end par un loto de l'été.

Assurément, encore une belle fête locale, bravo à tous !



Le groupe Doudou Sata a animé la soirée Africaine du vendredi soir



Le repas moules-frites toujours très apprécié



Le samedi soir, c'est Léon Moogin qui a mis de l'ambiance !

A'Chœur Fargues



Un petit tour au Pays Basque



Les demoiselles de Rochefort

Vendredi 14 et samedi 15 juin 2019, ont eu lieu les 2 concerts-spectacle de l'ensemble vocal A'Chœur Fargues ! présidé par Françoise Batby.

Cette année, l'ensemble vocal a voulu célébrer le Sud-Ouest ! Dirigés par Nathalie Aubin, les choristes ont emmené le public pour un voyage à travers notre belle région, un concert haut en couleurs donc !

Et plein d'humour aussi : ce spectacle a beaucoup amusé la salle car les chanteurs ont proposé, entre les chansons, une mise en scène avec des personnages comiques.

Enfin, avec le plaisir des oreilles, le plaisir des yeux : comme à l'accoutumée, la joyeuse troupe avait décoré la salle selon le thème

Si votre salle de bain ne suffit plus à vos vocalises, venez rejoindre l'ensemble vocal « A'Chœur Fargues ! ». Nous vous attendons !

Nous serons présents au Forum des Associations qui se tiendra début septembre 2019.

La rentrée des choristes se fera le mercredi 11 septembre 2019 à 20h30 salle des fêtes « Jo Casamassima ».

Contacts : Françoise 06 23 40 20 81
ou Michèle 06 71 49 76 03
Mail : achoeurfargues33@gmail.com

et revêtu différents costumes et accessoires pour égayer les chants interprétés.

Public et choristes sont repartis heureux, adishatz !



Où apprendre à danser ?

Danse N' Roll des Coteaux vous accueille à Fargues Saint-Hilaire ou à Bonnetan pour des cours de Rock, Salsa, tango, Quick Step, Cha Cha Cha, ...

Reprise des cours les 10 et 12 septembre 2019. 3 cours gratuits en septembre. A bientôt !

Contacts : Hervé au 06 11 23 80 57
ou Fanny au 06 66 48 18 04



Association informatique

Partez à la découverte de l'ordinateur dans la joie et la bonne humeur : utilisation des outils de base (claviers souris), navigation internet, création et utilisation d'une boîte mail, word etc... pour débutants et confirmés.

Un club photo-vidéo vous initiera aussi aux montages de vos plus beaux souvenirs.

Une réunion d'information aura lieu le 3 septembre à partir de 17h à la salle de réunion près de la mairie

Vous pouvez également vous renseigner auprès de la présidente Colette Aubertie au : 05 56 21 23 91.

L'ASSOCIATION RECHERCHE UN ANIMATEUR BÉNÉVOLE
POUR RENFORCER SON ÉQUIPE



Les 2 entraîneurs, et les 5 nouvelles ceintures noires

Judo

La saison Judo/Jujitsu/Taiso se termine en beauté avec 3 nouvelles ceintures noires qui seront remises à la fête du club le samedi 22 juin 18h00 au dojo.

L'année fut riche, tout d'abord en licenciés, 188 cette saison, en événements avec en point d'orgue le Tournoi Interclubs Gironde (380 participants et 48 clubs représentés), en compétitions avec de nombreuses animations pour les plus jeunes et plusieurs qualifications régionales pour les grands.

Le club favorise toujours l'accueil des personnes en situation de handicap (notre dojo est désormais aux normes avec des sanitaires adaptés) et en plus des personnes à mobilité réduite a pour projet une nouvelle convention avec un établissement spécialisé.

La saison prochaine débutera le lundi 02 septembre, les renseignements et inscriptions se feront tous les soirs au dojo ainsi que le jour du forum des associations.



Les félicitations de Monsieur le Maire



Remise des nouvelles ceintures

Venez découvrir les activités farguaises !

Le prochain forum des associations se tiendra samedi 07 septembre 2019 de 9h30 à 13h00, autour de la mairie et salle du Carré des forges.

Associations et visiteurs peuvent ainsi faire connaissance. Cette rencontre permet aux associations

de promouvoir leurs activités, d'accueillir de nouveaux adhérents mais aussi de se rencontrer et d'échanger des expériences. Les visiteurs quant à eux découvrent ou redécouvrent la diversité du tissu associatif Farguais (sports, festivités, culture, social, humanitaire) et peuvent, s'ils le souhaitent, y adhérer...

Défi sport



N'oubliez pas, cette année encore, de participer au « Défi sport » qui est une animation sportive d'un jour, simple et gratuite, ouverte à tous, visant à promouvoir les activités des collectivités locales auprès du plus grand nombre de leurs habitants et participer à un challenge amical, en associant le plus grand nombre possible d'acteurs.

Les animations seront présentes tout autour de la mairie, de 9h30 à 13h00.

Alors, seul, en famille ou entre amis, mobilisez-vous ! Votre participation à cet événement régional nous permettra d'améliorer notre classement. Restauration sur place assurée par le comité des fêtes.

Venez nombreux partager un moment de convivialité !



Tennis de table

Le club de tennis de table Farguais vous accueille pour sa prochaine saison 2019/2020 tout les lundi à partir de 18h à la salle du carré des Forges pour vivre une expérience sympathique, découvrir notre sport dans un club convivial qui compte aujourd'hui une cinquantaine de licenciés.

Des entrainements jeunes dirigés par un entraîneur diplômé d'Etat (Stéphane AIMEE) sont enseignés le mercredi et le vendredi. Pour les compétiteurs, nous avons 3 équipes au niveau régional et départemental qui se développent en obtenant d'excellents résultats. L'Assemblée

Générale du club ainsi que le tournoi interne se dérouleront le Samedi 8 Septembre à partir de 11h30.

N'hésitez pas à nous contacter par mail thevenetjeremy@gmail.com ou par téléphone (06 50 91 50 65 ou 06 82 94 09 10) pour de plus amples renseignements, nous vous accueillerons avec plaisir !

Jeremy Thevenet, Président du Tennis de TABLE Farguais



L'Agenda associatif

Septembre

DIMANCHE 1^{er} SEPTEMBRE 2019



Brocante/vidé-grenier
du club Les Bons Enfants

Autour de la mairie

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 2019



Loto
de l'APE

🕒 15h, Carré des Forges

SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2019



Forum des associations
et Défi sports

🕒 9h30-13h, Autour de la mairie



Octobre

DIMANCHE 6 OCTOBRE 2019



Loto du club
Les Bons Enfants

🕒 15h, Carré des Forges

VENDREDI 18 OCTOBRE 2019



Soirée
HALLOWEEN

🕒 19h, Carré des Forges

Novembre

DIMANCHE 10 NOVEMBRE 2019



Loto du Tennis

🕒 15h, Carré des Forges

SAMEDI 23 NOVEMBRE 2019



Représentation
de l'Amicale Théâtrale

🕒 20h30, Salle des fêtes

Décembre

WEEK-END DU SAMEDI 30 NOVEMBRE

et DIMANCHE 1^{er} DÉCEMBRE 2019



Marché de Noël
de l'APE

Carré des Forges

WEEK-END DU SAMEDI 7 et DIMANCHE 8

DÉCEMBRE 2019



Animations
TÉLÉTHON

Carré des Forges

La Com Com en action

Chaque saison, la Communauté de Communes Les coteaux bordelais vous invite à venir profiter des d'événements organisés pour vous ! Voici un récapitulatif des animations phares au fil des saisons...



les coteaux
bordelais
communauté de communes

Septembre



Octobre



Mars



Avril



Mai



Juin



CAP33 est une opération initiée par le Département de la Gironde en partenariat avec : votre Commune ou Communauté de Communes, leurs associations, le Comité départemental olympique et sportif (CDOS), les Comités sportifs départementaux.

Vos 28 centres CAP33

ANDERNOS-LES-BAINS	05 56 82 02 47
ARÈS	06 73 68 61 06
AUDENGE	06 14 47 29 54
BASSENS	06 82 67 15 57
BIGANOS	06 73 27 22 95
BRUGES	05 56 16 17 95
CARCANS	05 56 03 21 01
CDC CONVERGENCE GARONNE	05 56 76 38 00
CDC DE CASTILLON PUJOLS	05 57 56 08 70
CDC DU BAZADAIS	06 46 31 59 28
CDC DU PAYS FOYEN	07 75 26 07 33
CDC RÉOLAIS EN SUD GIRONDE	06 23 80 20 78
CDC MÉDOC CŒUR DE PRESQU'ÎLE	06 32 21 21 84
CDC DU SUD GIRONDE	06 82 14 54 14
CDC LES COTEAUX BORDELAIS	05 57 34 26 37
EYSINES	06 33 83 59 77
GRAYAN-ET-L'HÔPITAL	06 60 97 57 88
LA TESTE-DE-BUCH	06 40 41 27 91
LACANAU	05 56 03 21 01
LANTON	05 56 82 99 81
LÉOGNAN	07 80 30 67 55
MARCHEPRIME	06 07 63 80 36
MARTIGNAS SUR JALLE	06 19 21 84 07
MIOS	06 77 53 64 77
SAINT-MÉDARD-EN-JALLES	05 56 05 71 14
SALLES	07 78 37 88 56
SOULAC-SUR-MER	06 80 48 82 74
VENDAYS MONTALIVET	06 81 66 36 07

Les animations CAP33 sont couvertes en responsabilité civile par la commune ou la communauté de communes auprès d'une société d'assurance. Afin de parer à toute éventualité, il est toutefois souhaitable que les utilisateurs soient eux-mêmes titulaires d'une assurance individuelle complémentaire.



CAP33



Plus de 100 disciplines sportives en juillet et en août

Du sport sous toutes ses formes : collectif, nautique, de raquette, de sable, remise en forme ou encore des activités artistiques et de découverte de l'environnement.

3 formules sont à votre disposition :

• LES DÉCOUVERTES GRATUITES

Organisées toute la semaine, elles offrent la possibilité de pratiquer un grand nombre de disciplines sportives.

Elles sont gratuites et sans inscription.

• LES SÉANCES D'APPROFONDISSEMENT

Elles permettent, sur plusieurs séances, de s'initier ou de se perfectionner dans certaines disciplines.

Tarifs indiqués au dos du dépliant

• LES TOURNOIS

Organisés en après-midi ou en soirée, ils permettent de combiner sport et convivialité individuellement ou par équipes.

Au-delà de ces 3 formules, chaque centre propose également diverses animations.

Renseignements

Lundi au vendredi
de 17h à 22h

Mardi et samedi de 10h à 12h

Sur les lieux de pratique indiqués
dans le programme d'activités :

06 23 76 64 42

Lundi (Sauf 1/07) - Bonnetan (Parc de la mairie)
Repli au foyer rural en cas d'intempéries

Découvertes gratuites

17h-18h30 : Beach Tennis/Tir à l'arc/Sarbacane
17h-20h : Echecs (22/07) - Échiquier Tressois
17h30-19h : Jeux traditionnels (8/07) - Ludothèque
18h-20h : Wa Jutsu (sauf 12/08) - Art martial
18h30-20h : Fitness/VTT
20h-22h : Sports Collectifs (Rugby à toucher, Hand sur gazon)

Mardi (Sauf 2/07) - Tresses (Place Fuenmayor)
Repli à la salle des sports et Adema en cas d'intempéries

Découvertes gratuites

10h-11h : Gym volontaire
10h-12h : Marche nordique
11h-12h : Entretien corporel (cardio/renforcement musculaire)
17h-18h30 : Badminton/Tennis
17h-19h30 : Poterie (9, 16, 30/07 et 13, 27/08)
17h-20h : Echecs (16 et 23/07) - Échiquier Tressois
17h30-18h30 : Danse ados dès 12 ans (9, 16 et 23/07) - Rock 'in Tresses
17h30-18h15 : Danse ados dès 12 ans (13 et 27/08) Rock 'in Tresses
18h-19h : Tennis ballon (9, 30/07, 6 et 27/08) Football Club Coteaux Bordelais
18h15-19h : Danse adultes (13 et 27/08) Rock 'in Tresses
18h30-19h30 : Danse adultes (9, 16 et 23/07) Rock 'in Tresses
18h30-20h : Sports Collectifs (Basket, Foot City)
19h-20h : Badminton (9, 16 et 23/07) Tennis Club de Tresses
Préparation physique - Tresses Running
Yoga (août) - Yoga ElKa

Tournois (2 €/équipe)

20h : Pétanque

Pas d'animations le 15 août
Programme prévisionnel, sous réserve de modifications

es familles et les individuels de plus de 15 ans



Ça se passe cet été

Juillet

Vendredi 5 : Marché gourmand
19h : Tresses, Bourg - proposé par la mairie

Vendredi 5 : Festimarché
19h : Salleboeuf - Square Alban Téchoueyres
Animation et restauration sur place

Vendredi 5 : Pompi'fest - Challenge inter-quartiers
19h-22h : Pompignac - Place de l'Entre-deux-Mers

Samedi 6 : Braderie du Secours Populaire
9h-19h : Tresses - Salle de la Fontaine

Samedi 13 : Fête du village
17h : Croignon - Rue de la mairie
Proposé par le CCAS

Samedi 13 : Fête nationale - concert de Jérémie Malodj'
21h-23h : Carignan - Plaine des Sports
Restauration et feu d'artifice proposé par la mairie

Août

Vendredi 2 : Festimarché
19h : Salleboeuf - Square Alban Téchoueyres
Salsa et Bachata avec Rock'in Tresses

Samedi 31 : Fête des associations
9h-18h : Tresses, Bourg - proposé par la mairie

Les associations partenaires :

Bonnetan et Croignon : Club Wa Jutsu ; Carignan : Club Athlétique Carignanais ; Pompignac : Ekilibrio Gym Pilates ; Tresses : Yoga El Ka ; Échiquier Tressois ; Rock'in Tresses ; Tennis Club Tresses ; Poterie de Tresses ; Tresses Running ; Rando Tresses ; CDC ; Ludothèque Terres de Jeu ; Football Club Coteaux Bordelais

Mercredi (Sauf 3/07) - Pompignac

(Place de l'Entre-deux-Mers)
Repli à la salle des fêtes en cas d'intempéries

Découvertes gratuites

17h-18h30 : Golf/Jeux ludiques (6-12 ans)
17h30-19h : Jeux traditionnels (17/07) - Ludothèque
18h30-20h : Mōlkky/Fitness/Sports Collectifs (Handball, Rugby à toucher)
19h-20h : «Gym Pilates» (17, 24 et 31/07) - Ekilibrio

Tournois (2 €/équipe)

20h : Foot

Jeudi (Sauf 4/07) - Camarsac (Stade)

Repli sous chapiteau en cas d'intempéries

Découvertes gratuites

17h-18h30 : Baseball/Badminton/Course d'orientation
18h30-20h : Tennis/Fitness
20h-22h : Sports Collectifs (Basket, Foot city)
17h-20h : Echecs (18/07) - Échiquier Tressois
17h30-19h : Jeux traditionnels (25/07) - Ludothèque

Vendredi (Sauf 5/07) - Croignon

(Devant le foyer)
Repli à la salle des fêtes en cas d'intempéries

Découvertes gratuites

17h-18h30 : Tir à l'arc - Sarbacane/Kin-ball
17h-20h : Echecs (12/07) - Échiquier Tressois
17h30-19h : Jeux traditionnels (2/08) - Ludothèque
18h-20h : Wa Jutsu (sauf 16/08) - Art martial
18h30-20h : Fitness/Mōlkky/Sports Collectifs (Hand, Rugby à toucher, Foot)

Tournois (2 €/équipe)

20h : Pétanque

Samedi (Sauf 6/07) - Salleboeuf (Bourg)

Repli à la salle des vignes en cas d'intempéries

Découvertes gratuites

10h-11h : Gym volontaire
10h-11h : Danse ados dès 12 ans (13, 20/07 et 24/08)
Rock'in Tresses
10h-12h : Echecs (20/07) - Échiquier Tressois
Wa Jutsu (sauf 17/08) - Art martial
11h-12h : Remise en forme (cardio, renforcement musculaire)
11h-12h : Danse adulte (13, 20/07 et 24/08)
Rock'in Tresses

Les comités sportifs départementaux Animations gratuites

CAP33'TOUR

Mercredi 10 juillet de 17h à 21h
Pompignac

Place de l'Entre-deux-Mers

Course d'orientation, Echecs, Lutte, Pelote Basque, Roller, Sport en milieu rural, Les petits débrouillards, Comité Départemental Olympique Sportif, Bus podium, restauration..

Défi des Coteaux CAP33

Croignon (devant le foyer)
Vendredi 30 août : 17h-21h

Activités ludiques au format INTERVILLE (tir à la corde, disc golf, quilles, javelot picard...) suivi du pot de l'amitié.

Randonnées

Samedi : 10h-12h

Rendez-vous devant les églises

13/07 : Bonnetan Camarsac

20/07 : Camarsac

27/07 : Croignon

3/08 : Carignan/Fargues - avec le «CAC Randonnée»

10/08 : Pompignac - avec «Rando Tresses»

17/08 : Salleboeuf

24/08 : Tresses - avec «Rando Tresses»

Le développement durable, c'est quoi ?

Parce que nous sommes tous concernés, voici un petit rappel des trois piliers du développement durable.

Pour commencer, attention aux idées reçues : le développement durable ne se réduit pas à la protection de l'environnement !

En effet, le développement durable est fondé sur trois piliers, trois composantes interdépendantes :

- LA DIMENSION ENVIRONNEMENTALE
- LA DIMENSION SOCIALE
- LA DIMENSION ÉCONOMIQUE

Définition officielle internationale en 1987

Le rapport Brundtland en 1987 définit le développement durable comme « un développement qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs. »

Le développement durable doit être à la fois économiquement efficace, socialement équitable et écologiquement tolérable. Le social doit être un objectif, l'économie un moyen et l'environnement une condition. Le développement est « durable » s'il est conçu de manière à en assurer la pérennité du bénéfice pour les générations futures.

Pourquoi le développement durable est-il si important ?

- C'est une nouvelle approche de l'intérêt général visant à assurer la pérennité de nos sociétés, de notre écosystème, de notre économie...
- C'est également une opportunité unique de repenser nos modèles.

C'est un levier d'innovation !

Quelles sont ses finalités ?

- 1 La lutte contre le changement climatique et la protection de l'atmosphère
 - 2 La préservation de la biodiversité, des milieux et des ressources
 - 3 La cohésion sociale et la solidarité entre les territoires et entre les générations
 - 4 L'épanouissement de tous les êtres humains
 - 5 Une dynamique de développement suivant des modes de production et de consommation responsables.
- Chaque finalité est transversale aux enjeux sociaux, environnementaux et économiques, piliers du développement durable.



LA DIMENSION ENVIRONNEMENTALE

Préserver, améliorer et valoriser l'environnement et les ressources naturelles sur le long terme, en maintenant les grands équilibres écologiques, en réduisant les risques et en prévenant les impacts environnementaux.

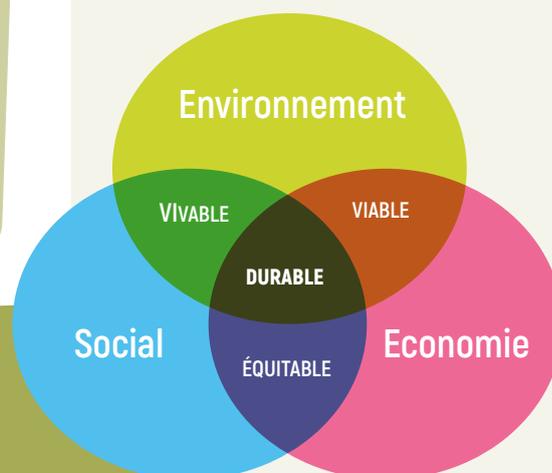
LA DIMENSION SOCIALE

Satisfaire les besoins humains et répondre à un objectif d'équité sociale, en favorisant la participation de tous les groupes sociaux sur les questions de santé, logement, consommation, éducation, emploi, culture...

LA DIMENSION ÉCONOMIQUE

Développer la croissance et l'efficacité économique, à travers des modes de production et de consommation durables

Le schéma ci-dessous résume bien les différents courants entrecroisés de cette notion très large :



Source :
Ministère de la transition écologique et solidaire



60 ans après !

« Avant qu'il ne soit trop tard, Bruno toi qui vit encore à Fargues, je te charge d'organiser une rencontre d'anciens élèves des écoles de notre jeunesse ».



C'est par ces mots que Joëlle T. m'a confié cette mission importante de retrouver la trace de nos anciens camarades de classe primaire.

Grace aux archives de l'association de généalogie dont je suis membre, et à partir des nombreuses photos de classe récoltées pour réaliser les articles publiés dans le bulletin municipal sur les écoles de la commune, nous avons pu retrouver bon nombre de camarades, qui, pour certains, avaient « émigré » au quatre coins de notre chère France.

Après neuf longs mois de traque (les jeunes filles ayant changé de nom lors de leur mariage !) pour retrouver un maximum de copines et copains, nous avons enfin planifié la date de ces « retrouvailles ».

Et par un beau matin du mois d'avril 2019, nous nous sommes enfin réunis après, pour certains, plus de 60 ans de séparation. Ce fut d'abord un « qui es-tu ? » (bien vite reconnu grâce à un badge nominatif suivi d'un « tu te souviens... » ou bien « tu te rappelles... » à chaque arrivée dans la salle des fêtes de la commune.

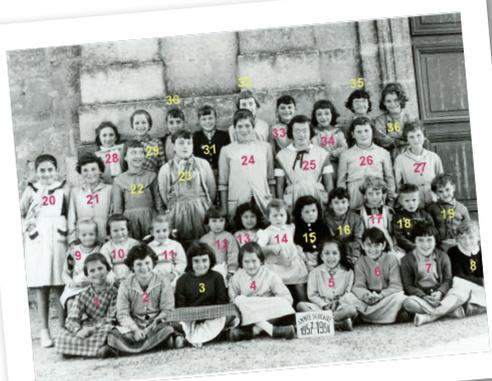
Un vin d'honneur en présence de Bertrand GAUTIER, Maire de la commune, permis de fêter solennellement cet événement.

Ce fut l'occasion de mettre en lumière la vie du village de l'époque grâce aux camarades telle la fille du boulanger, le fils du boucher, du postier, du cantonnier, du coiffeur, du peintre, du bar de Maison Rouge ou de la fabrique de chaussons.

Après les agapes bien méritées où tout un chacun rivalisa de saveurs pour nous faire découvrir sa spécialité culinaire, nous sommes allés faire « La PHOTO » comme 60 ans auparavant sur les marches de l'ancienne Mairie ou devant la porte de l'église.

La visite de l'église sous la conduite de C. VAREILLE, clôtura cette journée inoubliable de merveilleux souvenirs de notre insouciante jeunesse.

Merci à toutes et à tous.
Bruno BATBY



05 57 95 99 70
alanabeaute.fr



À votre
service !

Offrez vous un *moment de détente*
dans votre institut **Alana Beauté**

SUITE À UNE ERREUR DE NUMÉROTATION TÉLÉPHONIQUE DE L'INSTITUT ALANA BEAUTÉ DANS LE DERNIER AGENDA MUNICIPAL, MERCI DE NOTER LES COORDONNÉES PRÉCISES : 05 57 95 99 70.

Super U, Avenue de la Laurence, 33370 Fargues-Saint-Hilaire



Etat Civil

Mariages

Rémy DUPUIS & Céline PICOT 09/02/2019
Marc RIVIERE & Clé VANG 30/03/2019

Décès

Roger JOURDAN 25/12/2018
Maria de Los Dolores DELAGE 13/01/2019
Jean-Claude BADAUT 12/02/2019
Michel DUC 28/02/2019
Raymonde GENDREAU 04/04/2019
Angèle MIQUEL 08/04/2019

Naissances

Julien PINET MARCHET 22/11/2018
Nina SEGUIN 28/11/2018
Aedan HUET VARDAKOS 03/12/2018
Alice BRACQ 10/12/2018
April NEISEN 19/12/2018
Damon HYVES 04/02/2019
Éléna GARD 04/02/2019
Zeynep SOLMAZ 05/03/2019
Sandro DOS SANTOS 06/03/2019
Martin BITAUBE 19/03/2019
Alice PTAKHINE 29/03/2019
Augustin VERNAY 13/04/2019
Paul CHARBONNEL 17/04/2019
Maël NABAIS RAMOS 19/04/2019
Maïka NGUYEN VAN ROT 09/05/2019
Clélia DIJOUX 31/05/2019
Aïnoah MIGUEL JACOB 02/06/2019



INGRÉDIENTS

Pour le sauté

- 100 g de seitan coupé en lamelles (en magasin bio ou à faire soi-même)
- 200 g de champignons
- 200 g d'ananas
- 1 poivron rouge
- 2 courgettes
- 1 oignon et 1 gousse d'ail

Pour la sauce

- 25 cl de jus d'orange
- 1 c. à soupe de sirop d'agave
- 1 c. à soupe de sauce soja
- 1 c. à soupe de fécule de maïs

Sauté de seitan à l'orange

Un plat gourmand et réconfortant inspiré des plats en sauce asiatiques.



PRÉPARATION DE LA RECETTE

1. Émincez l'oignon et l'ail.
2. Coupez en morceaux les champignons, les courgettes, le poivron et l'ananas.
3. Faites revenir l'ail et l'oignon dans un peu d'huile puis ajoutez les morceaux de légumes et d'ananas.
4. Faites-les revenir 5 à 10 minutes.
5. Incorporez le seitan en lamelles et laissez mijoter le temps de préparer la sauce.
6. Dans un petit bol, mettez le jus d'orange, le sirop d'agave et la sauce soja, puis ajoutez la fécule de maïs et mélangez jusqu'à ce que ce soit homogène.
7. Versez la sauce dans la poêle et portez à ébullition en remuant, puis laissez mijoter 5 minutes.
8. Parsemez de coriandre fraîche et servez accompagné de riz.



ASTUCES

- Adaptez les légumes selon la saison.
- Ce plat peut-être également servi avec des nouilles asiatiques.



QU'EST-CE QUE LE SEITAN ?

Le seitan est un aliment végétal introduit en Chine par des moines bouddhistes, c'est pourquoi on l'appelle parfois « Buddha's food ».

Ingrédient phare de la cuisine macrobiotique, le mot seitan aurait été donné par le fondateur de ce mouvement, Georges Ohsawa. En japonais, le mot seitan signifie « composé de protéines ». C'est plus précisément la juxtaposition de deux mots : « SE » pour « fait de » et « TAN » qui réfère aux « tanpaku », les protéines. Il est considéré comme un aliment de base dans de nombreuses communautés asiatiques. Sa texture est proche de celle de la chair animale et il est très riche en protéines.

COMMENT EST FABRIQUÉ LE SEITAN ?

Cette spécialité asiatique est fabriquée à partir de farine de blé ou d'épeautre : la farine est mélangée avec de l'eau afin de séparer l'amidon et le son (en suspension dans l'eau) d'un côté et le gluten de l'autre. La masse élastique de gluten regroupe les nombreuses protéines des céréales. La pâte à base de gluten concentré est ensuite cuite dans un bouillon, souvent à base de sauce soja et de légumes avec des épices et des arômes.

Et voici le seitan !

Sortir à Fargues

Agenda

2019

Coteaux FESTIVAL Bordelais

14 SEPT. 2019 // 18h
Fargues Saint-Hilaire

GRATUIT



TIBZ

TELEGRAM | ROMAIN B

LE BAL DES BAMBINS

LA SEMAINE BLEUE

SEMAINE NATIONALE DES RETRAITES ET PERSONNES AGÉES
www.semaine-bleue.org

Vendredi 11 octobre 2019
de 10h à 17h
au Carré des Forges

Venez nombreux !

La mairie vous propose :

- Le matin, 1 atelier de fabrication de produits d'hygiène bio
- Le midi, un buffet à disposition
- L'après-midi, un karaoké

Octobre ROSE

Marche de 6 km sur nos chemins

MOBILISATION POUR LE DÉPISTAGE ORGANISÉ DU CANCER DU SEIN

Samedi 12 octobre 2019
à 9h30, à la Mairie de Fargues Saint-Hilaire

9h30 • petit déjeuner offert par la municipalité
10h • départ de la marche

Un lieu-stand sera offert aux nouveaux participants. Les participants de l'an dernier seront aimables de revenir vêtus de leur tee-stand.

ARTEDI PRODUCTIONS PRÉSENTE

COUNTRY AVEC BUMPKINS

FARGUES SAINT HILAIRE
CARRÉ DES FORGES

SOIRÉE : 10 €
STAGE & SOIRÉE : 15 €

SAMEDI 12 OCTOBRE

STAGE : 14H-18H CONCERT : 20H30-22H30
BAL : 22H30-00H00

BILLETTERIE EN LIGNE, EN MAIRIE ET SUR PLACE
RENSEIGNEMENTS : MAIRIE : 05 56 68 53 74
LICENCE N°2 - 1063933 ET N°3 - 1063934

ARTEDI PRODUCTIONS PRÉSENTE

MONIQUE THOMAS GOSPEL JAZZ QUARTET

20H30

SAMEDI 16 NOVEMBRE
CARRÉ DES FORGES
FARGUES SAINT HILAIRE

TARIF : 10€ - DE 12 ANS : 8€
BILLETTERIE EN LIGNE, EN MAIRIE ET SUR PLACE

The BROADWAY SWING COMPANY

Samedi 14 décembre 2019
20h30 au Carré des Forges

Swing & Dance Live

JAZZ, SWING, TAP DANCE, LINDY HOP, CABARET, BURLESQUE